联合国

S

安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/897
28 September 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1998 年 9 月 18 日秘书长

给安全理事会主席的信

谨随函附上 1998 年 9 月 16 日北大西洋公约组织秘书长给我的信。请将此信提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南(签名)

98-28422 (c)   280998   280998

附件

1998年9月16日

北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

谨依照联合国安全理事会第 1088(1996)号决议,附上稳定部队行动的第二十次每月报告(见附录)。请将本报告提供给安全理事会为荷。

哈维尔·索拉纳(签名)

附录

提交联合国安全理事会
关于稳定部队行动的每月报告

1. 目前约有来自北大西洋公约组织(北约组织)所有成员国和 21 个非北约组织成员国的 32 500 名官兵部署在波斯尼亚－黑塞哥维那和克罗地亚。

2. 在本报告所述期间(7 月 21 日至 8 月 20 日),稳定部队继续利用地面和空中巡逻进行监测和侦察。战斗机约飞行 2 770 架次,稳定部队的直升飞机群约飞行了 132 小时。

3. 稳定部队的多国专门小组于 8 月 20 日开始运作。该小组将与其他部队一样,根据同一接战规则,作为稳定部队的整体部分开展行动,从而将更有能力在与高级代表办事处和国际警察工作队(警察工作队)的密切合作下,支助地方当局应付内乱,但不改造警察职能。

4. 稳定部队继续监测与南斯拉夫联盟共和国接壤的过境点和视察政府工厂,以有助于确保遵守安全理事会第 1160(1998)号决议所规定的武器禁运。在本报告所述期间,没有收到不遵守的报告。

5. 7 月 23 日,为遵守高级代表办事处于 2 月签订的改组协定,稳定部队撤离了由斯普斯卡广播电视台位于多国师北区的大热普的发射塔。在与斯普斯卡共和国当局签订协定之后,斯普斯卡广播电视台将与稳定部队共同使用位于多国师东南区的特热贝维奇的发射塔,由稳定部队负责当地的安全。

各方的合作和遵守情况

b. 各方在整个行动地区大体上仍能遵守《和平协定》军事方面的大多数规定。但在报告所述期间,发生了几起纵火袭击属于所有三个族裔群体住宅的事件。 8 月份第一个星期,在萨拉热窝地区也发生了一系列爆炸事件。

7. 在萨拉热窝塞族公安中心副主任斯尔詹·克内热维奇先生于8月7日在帕莱被谋杀后,稳定部队加强了在帕莱和索科洛茨地区的巡逻。8月初,由于警察工作队成员在视察斯托拉茨市场时受到伦纳公司雇员的威胁,并针对8月13日稳定部队视察队遭到对抗,稳定部队也加强了在斯托拉茨的巡逻。

8. 在本报告所述期间,稳定部队对军用武器储藏点进行了346次视察:波斯尼亚人75次,波斯尼亚克族81次,波斯尼亚塞族164次,联邦26次。没有发现重大出入,没有没收任何武器。按照稳定部队减少武器储藏点总数的政策,在定于1998年6月10日至1999年2月28日期间关闭的136个武器储藏点中,现已关闭45个,减少了大约三分之一。

9. 警察反恐怖活动队和斯普斯卡共和国特种警察负责保护人员和建筑物的警察部队,继续遵守《和平协定》的各项规定和稳定部队于1997年8月15日规定的各项要求。根据由警察工作队领导、由稳定部队监测的警察改组和训练方案,该活动队577名官兵在6月22日至7月17日之间完成了关于人的尊严的训练。

10. 在本报告所述期间,稳定部队共监测了435项训练和调动活动:波斯尼亚人30项,波斯尼亚克族15项,波斯尼亚塞族250项,联邦140项。稳定部队于7月27日至8月3日对波斯尼亚塞族第701旅实行了训练和调动禁令,于7月25日至28日对波斯尼亚克族第一军团实行了类似的禁令,每次都是由于不遵守共同牌照方案。此外,8月19日至9月5日,对查普利纳教练中心的第一和第二波斯尼亚克族警卫旅实行了训练和调动禁令。

11. 在7月1日终了期间,稳定部队共监测了78项排雷活动。1998年7月1日,波斯尼亚－黑塞哥维那排雷行动中心承担起了人道主义排雷的责任。实体武装部队现已得到该中心的担保和核准,正依照人道主义排雷的国际标准开展行动。目前没有因实体武装部队不遵守排雷行动而对其实行禁令。

与国际组织合作

12. 稳定部队在它的能力范围内,继续向战区内的国际组织提供援助,与欧洲安

全与合作组织(欧安组织)、警察工作队(包括在视察当地各派出所时、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际法庭和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)照常合作。

13. 稳定部队继续支助欧安组织筹备波斯尼亚－黑塞哥维那 9 月份的选举。 7 月 16 日,就稳定部队在选举期间向欧安组织提供支助一事签署了《备忘录》。稳定部队基本上将为选票仓库提供有限保安,并提供紧急后备医疗后撤服务。稳定部队还将支助对各投票站和区域计票中心的监测。正式的竟选活动于 8 月 2 日开始。

14. 稳定部队继续在民用空运领域向高级代表办事处提供协助。莫斯塔尔机场于 7 月 7 日对民用空运开放。至于萨拉热窝机场,对《谅解备忘录》进行的修改将允许进行货运业务,并让商用飞机可在停机坪上过夜;但这项改尚待部长理事会核可。图兹拉机场的民用运输可望于 9 月初开始。

15. 稳定部队继续发挥积极作用,支助高级代表办事处建立联合机构,特别是军事问题常设委员会。在 8 月 13 日会议上,军事问题常设委员会指示各实体政府制订法律,在武器弹药方面不断给予大赦,并就军用直升机飞越实体间边界线扩大计划继续开展工作。

展望

16. 在 9 月选举之前,紧张气氛预计会继续升级。对流离失所者和难民恫吓和暴力行动预计也会继续发生。

－－－－－